

邓小平同志昨天亲切会见 出席五中全会的全体同志

衷心感谢全会接受他退休的请求

新华社北京11月9日电 (记者徐心华)邓小平同志今天下午在人民大会堂亲切会见了出席和列席党的十三届五中全会的全体同志,同他们一起合影留念。

当邓小平同志由江泽民、杨尚昆、李鹏、万里、

乔石、姚依林、宋平、李瑞环、王震等同志陪同来到会见大厅时,全场响起了热烈的掌声。邓小平同志笑容满面地向大家挥手致意。他高兴地说:感谢同志们对我的理解和支持,全会接受了我退休的请求。衷心感谢全会,衷心感谢同志们。

中共十三届中央委员会召开第五次全会

通过《中共中央关于进一步治理整顿和深化改革的决定》
通过关于同意邓小平辞去中央军委主席职务的决定
决定江泽民任中共中央军委主席,杨尚昆任中央军委第一副主席
刘华清任中央军委副主席,杨白冰任中央军委秘书长,增补杨白冰为中央书记处书记
全会号召全党全国各族人民紧密团结在以江泽民同志为核心的党中央周围,满怀信心,齐心协力,为把建设具有中国特色的社会主义伟大事业推向前进努力奋斗

新华社北京11月9日电 中国共产党第十三届中央委员会第五次全体会议公报

(1989年11月9日通过)

中国共产党第十三届中央委员会第五次全体会议,1989年11月6日至9日在北京召开。



邓小平和江泽民同志亲切握手。

新华社记者 王新庆摄

全会之前,中央政治局于10月30日至11月3日召开了中央工作会议,认真讨论和研究了我国当前的经济问题。

全会审议通过了《中共中央关于进一步治理整顿和深化改革的决定》。

全会指出,党的十一届三中全会以来的十年中,我们以经济建设为中心,坚持四项基本原则,坚持改革开放,国民经济持续发展,国家经济实力显著增强,城乡居民生活明显改善,各项事业都取得了巨大成就,整个国家的面貌发生了深刻的历史性变化。同时,我国经济在前进中也存在着许多问题和困难。这些困难和问题是多年积累下来的。就我们目前面临困难的性质来说,是前进中的困难,暂时的困难,是完全有条件加以克服的。

全会认为,党的十三届三中全会决定对国民经济进行治理整顿是正确的。经过一年来的努力,治理整顿已取得初步成效:过高的工业发展速度降了下来,农业获得较好收成,固定资产投资有所控制,物价上涨势头趋于缓和,货币回笼情况比较好,国民经济在继续发展。全会认为,继续坚定不移地执行治理整顿和深化改革的方针,是克服当前经济困难,实现国民经济持续、稳定、协调发展的根本途径。

全会决定,包括今年在内,用三年或者更长一点的时间,基本完成治理整顿任务。治理整顿的主要目标是:逐步降低通货膨胀率,使全国零售物价上涨幅度逐步下降到10%以下;扭转货币超经济发行的状况,逐步做到当年货币发行量与经济增长的合理需求相适应;努力实现财政收支平衡,逐步消灭财政赤字;在着力提高经济效益、经济素质和科技水平的基础上,保持适度的经济增长率,争取国民生产总值平均每年增长3%至6%;改善产业结构不合理状况,力争主要农产品生产逐步增长,能源、原材料供应紧张和运力不足的矛盾逐步缓解;进一步深化和完善各项改革措施,逐步建立符合计划经济与市场调节相结合原则的,经济、行政、法律手段综合运用的宏观调控体系。

(下转第二版)

五中全会同意邓小平辞去军委主席职务 高度评价他对党和国家建立的卓著功勋

邓小平同志是我国各族人民公认的享有崇高威望的杰出领导人,在党所领导的革命和建设的各个历史时期都做出了重大的贡献。几十年来的革命实践表明,邓小平同志不愧是杰出的马克思主义者,坚定的共产主义者,卓越的无产阶级革命家、政治家、军事家,我们党和国家久经考验的领导人

新华社北京11月9日电 中国共产党十三届五中全会关于同意邓小平同志辞去中共中央军事委员会主席职务的决定

(1989年11月9日通过)

中国共产党第十三届中央委员会第五次全体会议,经过认真讨论,决定同意邓小平同志辞去中共中央军事委员会主席职务。邓小平同志是我国各族人民公认的享有崇高威望的杰出领导人,在党所领导的革命和建设的各个历史时期都做出了重大的贡献。

邓小平同志是我党最早一批党员和积极活动家之一。第一次国内革命战争时期在革命军队中负责政治工作。第二次国内革命战争时期,发动和领导百色起义和龙州起义,创建中国红军第七军、第八军和右江、左江革命根据地;在中央革命根据地和长征过程中,执行以毛泽东同志为代表的正确路线。抗日战争时期,他同刘伯承同志一起,率部创建晋冀豫根据地,同敌后其他抗日根据地相配合,收复了被日本侵略者占领的大片国土。后来,代理中共中央北方局书记,并主持八路军总部的工作,在艰苦的条件下,担负起领导华北敌后抗日根据地的重任。解放战争时期,他和刘伯承同志一起,以大无

畏的英雄气概,坚决执行毛泽东同志关于从内线作战转向外线作战的战略决策,率部强渡黄河,挺进中原。接着,他又担任总前委书记,同二野、三野的领导同志一起,指挥淮海战役和渡江战役,解放南京、上海和东南几省,随后率部解放大西南。邓小平同志为民族独立和人民解放,为新中国的诞生,建立了不可磨灭的功勋。

新中国成立以后,邓小平同志在领导西南地区的全面工作中,以及在党的第八次全国代表大会之后作为以毛泽东同志为核心的中央领导集体成员之一,连续十年担任党中央总书记期间,在许多方面进行了卓有成效的工作,对我国社会主义制度的建立和社会主义建设的开展作出了重要贡献。在“文化大革命”中,邓小平同志被剥夺一切职务,受到错误批判。在他恢复工作,特别是1975年初主持党和国家的日常工作后,同“四人帮”进行了针锋相对的斗争,在短时期内使形势明显好转,受到全国人民的衷心拥护。他虽然再度被错误地撤销党内外一切职务,但已经为粉碎“四人帮”准备了党内外广泛的群众基础。

粉碎“四人帮”以后,特别是经过党的十一届三中全会,邓小平同志成了我们党第

二代领导集体的核心。那时候,中国面对的局势十分严峻,任务十分艰巨:不仅需要迅速从“文化大革命”造成的深重灾难中摆脱出来,而且需要为中国在未来岁月中如何前进规划出新的蓝图。邓小平同志没有辜负党和人民的厚望。

(下转第二版)

党的十三届中央委员会第五次全体会议
召开,图为江泽民、李鹏、乔石、姚依林、宋平、李瑞环、万里等在主席台上。
新华社记者 武基国摄



邓小平同志致信中央政治局
请求辞去中央军委主席职务
退下来以后将继续忠于党和国家的事业



新华社北京十一月九日电 邓小平同志请求辞去中央军委主席职务的信

中央政治局:
我向中央请求辞去现在担任的中共中央军事委员会主席职务。

一九八〇年我就提出要做改革党和国家的领导制度,废除干部领导职务终身制。近一年来,不少老同志已相继退出了中央领导岗位。一九八七年,在党的十三次全国代表大会召开以前,为了身体力行地废除干部领导职务终身制,我提出了退休的愿望。当时,中央反复考虑我本人和党内外意见,决定同意我辞去中央政治局常委、中央政治局委员、中央顾问委员会主任的职务,退出中央委员会和中央顾问委员会,决定我留任党和国家的军委主席的职务。此后,当中央的领导集体就重大问题征求我的意见时,我也始终尊重和支持中央领导集体

想趁自己身体还健康的时候辞去党和国家的领导职务。这对我、对党和国家军队是有利的。我衷心希望中央批准我的请求。我也将向全国人民代表大会提出辞去国家军委主席的请求。

作为共产党人,我一生为党和国家的独立、统一、建设、改革事业奋斗了几十年的老党员和老同学,我的生命是属于党、属于国家的。退下来以后,我将继续忠于党和国家的事业。我们党的事业和我们军队所取得的成就就是几代人努力的结果。前进中还会遇到一些曲折,但我坚信,我们一定能战胜各种困难,把先开创的事业一代代发扬光大。中国人民既然有能力站起来,就一定有能力永远屹然屹立于世界民族之林。

一九八九年九月四日 邓小平

中共十三届五中全会决定 调整中央军委组成人员

江泽民任中央军委主席，杨尚昆任第一副主席



江泽民



杨尚昆

新华社北京11月9日电 中国共产党十三届五中全会关于调整中共中央军事委员会组成人员的决定

(1989年11月9日通过) 中国共产党第十三届中央委员会第五次全体会议决定：

江泽民同志任中共中央军事委员会主席；
杨尚昆同志任中共中央军事委员会第一副主席；

刘华清同志任中共中央军事委员会副主席；
杨白冰同志任中共中央军事委员会秘书长；
免去杨尚昆同志任中共中央军事委员会副秘书长职务；

免去洪学智、刘华清同志任中共中央军事委员会副秘书长职务。



邓小平和江泽民、杨尚昆、李鹏、万里、乔石、姚依林、宋平、李瑞环、王震、薄一波、宋任穷、胡乔木等同志合影留念。

新华社记者 武国摄



邓小平同志亲切会见出席和列席中共十三届五中全会的全体同志。

新华社记者 王新庆摄

杨白冰为中央书记处书记 十三届五中全会决定增补

新华社北京11月9日电 中国共产党十三届五中全会关于增补杨白冰同志为中央书记处书记的决定

(1989年11月9日通过) 根据中央政治局常务委员会的提名，中国共产党第十三届中央委员会第五次全体会议决定：增补杨白冰同志为中央书记处书记。

刘华清同志简历



刘华清同志湖南大悟县人，1916年10月生，1929年10月入团，1935年10月参军，1929年10月参加工作，1930年12月入伍，曾任鄂东北红安中央县军区指挥所团委书记兼红安县少共县委书记，鄂东游击总司令部交通队指导员，红三十一军干部队大队长兼政委，八路军一二九师司令部秘书主任、师供给部政治部主任，冀南军区、平原军区政治组织部部长，冀鲁豫六分区副政委，二野二纵六旅政委，二野三兵团十一军政治部主任，西南军区军政大学政治部主任，二野第十军副政委，第一海军学校副政委。1954年至1958年，在苏联列宁格勒伏罗希洛夫海军学院海军指挥专业学习。1958年后任海军旅顺基地第一副司令员兼参谋长，海军北海舰队副司令员兼旅顺基地司令员，国防部第七研究院院长，六机部副部长，国防科委副主任，海军副参谋长，中国科学院党的核心领导小组，解放军总参谋长助理、副总参谋长，海军军令司，中央顾问委员会委员，中央军委副秘书长，中华人民共和国中央军事委员会委员。刘华清同志是第十二届中央委员。

杨白冰同志简历



杨白冰同志四川潼南县人，1920年9月生，1938年3月入党，1938年1月入伍，曾在延安陕北公学、延安抗大、延安中央党校学习。1944年后，曾任八路军一二九师延安留守处协理员，大别山二分区经扶县委组织部部长，经扶县委书记兼县大队政委，中原军区政治组织部组织科科长，二野后勤部政治组织部副部长，西南军区后勤部政治组织部部长，解放军第二政治干校组织部部长兼干部部部长、校政治部主任，西南军区政治部青年部副部长，成都军区政治组织部部长。1958年至1959年在解放军政治学院哲学班学习。1960年至1966年任成都军区政治部副主任。1966年至1979年在“文化大革命”中受迫害，被关押。1979年后任北京军区政治部副主任，北京军区副政委、政委，解放军总政治部主任，中华人民共和国中央军事委员会委员。杨白冰同志是第十三届中央委员。

(新华社发)

中共十三届中央委员会召开第五次全会

(上接第一版)

全会强调指出，无论是治理整顿期间还是治理整顿任务完成之后，都必须始终长期坚持、稳定、协调发展经济的方针，这是总结我国40年的经济建设得出的最重要的经验教训。我们任何时候都必须坚持从我国的基本国情出发，牢固树立持续、稳定、协调发展的指导思想，坚决防止片面追求过高的发展速度，始终把不断提高经济效益放到经济工作的首要位置上来。

全会要求，治理整顿必须抓住四个重要环节。一是，继续压缩社会总需求，坚持执行紧缩财政和信贷的方针，解决好国民收入超分配的问题，下决心过几年紧日子。二是，大力调整产业结构，增加有效供给，增强经济发展后劲。特别是要迅速在全党全国造成一个重视农业、支援农业和发展农业的热潮，齐心协力把农业搞上去，确保粮食、棉花等主要农产品的稳定增长。三是，认真整顿经济秩序，继续下大力量清理整顿各种公司特别是流通领域的公司，克服生产、建设、流通、分配领域的严重混乱现象。四是，深入开展增产节约、增收节支运动，下功夫改进企业的经营管理，挖掘内部潜力，提高科技水平，走投入少、产出多、质量高、效益好的经济发展路子。

全会强调，我国的经济体制改革，是社会主义经济制度的自我完善，必须正确认识和处理好治理整顿和深化改革的关系。治理整顿不仅将为改革深入和健康地进行创造必要的条件，而且它本身也需要改革的配合。在集中力量进行治理整顿期间，改革要围绕治理整顿进行，并为其服务。对治理整顿不积极，就是对改革不积极。当前，要着重在企业承包经营责任制、财政包干体制、金融体制、外贸管制等方面深化和完善改革。必须继续坚持对外开放的方针，积极利用外资和引进先进技术，更有效地开展对外贸易和经济技术交流。经济特区和沿海开放地区的基本政策措施不变，并在实践中逐步加以完善。

全会指出，必须充分发挥我们的政治优势，切实加强党对治理整顿和深化改革的领导。各级党组织要引导广大党员干部正确认识当前经济形势，充分认识克服困难的有利条件，增强信心，团结奋斗。必须牢固树立全国一盘棋思想，局部服从整体，小局服从大局，加强组织纪律性，坚决反对分散主义。必须坚决克服腐败现象，切实加强廉政建设和党风建设。各级领导干部必须坚持群众路线，改进领导作风，全心全意为人民服务，带头同一切腐败现象作坚决的斗争。必须大力加强党的思想政治工作，把坚持四项基本原则、反对资产阶级自由化的教育和斗争长期地进行下去。

全会讨论并通过了《中国共产党十三届五中全会关于同意邓小平同志辞去中共中央军事委员会主席职务的决定》。

全会认为，邓小平同志从党和国家的根本利益出发，在自己身体还健康的时候辞去现任职务，实现他多年来一再提出的从领导岗位上完全退下来的夙愿，表现了一个伟大的无产阶级革命家的广阔胸怀。与会全体同志对他身体力行地为废除干部领导职务终身制作出的表率，表示崇高的敬意。

全会高度评价邓小平同志对我们党和国家建立的卓著功勋。邓小平同志是我国各族人民公认的享有崇高威望的杰出领导人，在党所领导的革命和建设的各个历史时期都做出了重大贡献。特别是党的十一届三中全会后，邓小平同志成为我们党第二代领导集体的核心。十年来，在党的领导和军队工作的各个方面，在经济建设和改革开放方面，在努力实现和平统一祖国和外交活动方面，邓小平同志都是当之无愧的总设计师。在党为核心的领导集体的坚强领导下，我国人民在社会主义现代化建设中取得了举世瞩目的成就，在社会主义新中国的历史上开创了一个新的时期。几十年来党的革命实践表明，邓小平同志不愧是杰出的马克思主义者，坚定的共产主义者，卓越的无产阶级革命家、政治家、军事家，我们党、国家和军队久经考验的领导人。

全会强调指出，邓小平同志根据马克思列宁主义同中国实际相结合的原则提出的一系列观点和理论，特别是建设有中国特色的社会主义的基本理论，是毛泽东思想的重要组成部分，是毛泽东思想在新的历史条件下的继承和发展，是中国共产党和中国人民的宝贵精神财富。全会要求全党一定要认真学习邓小平同志的著作，使它今后在我国社会主义现代化建设的伟大进程中发挥重大的指导作用。

全会在充分酝酿的基础上，决定江泽民同志任中共中央军事委员会主席，杨尚昆同志任中共中央军事委员会第一副主席，刘华清同志任中共中央军事委员会副主席，杨白冰同志任中共中央军事委员会秘书长；决定增补杨白冰同志为中共中央书记处书记。

出席这次会议的中央委员167人，候补中央委员106人。列席这次会议的有中央顾问委员会委员183人，中央纪律检查委员会委员67人，有关方面负责同志53人。中共中央总书记江泽民同志在全会结束时作了重要讲话。

全会号召，全党全国各族人民紧密团结在以江泽民同志为核心的党中央周围，满怀信心，齐心协力，发扬自力更生、艰苦创业、同甘共苦的光荣传统，为克服困难的暂时困难，为实现到本世纪末国民生产总值翻两番的战略目标，为把建设具有中国特色的社会主义伟大事业推向前进，坚持不懈地努力奋斗！

五中全会同意邓小平辞去军委主席职务 高度评价他对党和国家建立的卓著功勋

(上接第一版) 他同党的中央委员会及其政治局和政治局常委的同志们一起，解放思想，实事求是，拨乱反正，继往开来，主持制定了正确的符合中国国情的思想路线、政治路线和组织路线，提出建设有中国特色的社会主义的基本理论，在新的历史条件下，坚持和发展了毛泽东思想。他果断地提出以经济建设为中心的重大战略决策，要求集中力量发展社会生产力。为了在现代化建设中坚持正确的方向，他旗帜鲜明地提出坚持四项基本原则的问题。他从不动摇地坚持；为了使中国兴旺发达起来，必须实行改革开放的政策。他历来重视巩固并发展安定团结的政治局面，重视民主和法制的健全，重视社会主义精神文明的建设，重视干部队伍的革命化、年轻化、知识化、专业化，尊重知识，尊重人才。根据国际国内形势的变化，他提出我军建设指导思想的战略性转变以及其他有关新时期军队建设的重要论述。在新的历史时期，他丰富和发展了党的统一战线思想。为了实现祖国的和平统一，他富有创造性地提出了“一个国家、两种制度”的构想。他一贯坚持独立自主的和平外交政策，主张以和平共处五项原则为准则建立世界的政治经济新秩序。正是在以邓小平同志为核心的领导集体的坚强有力的引导下，我们的国家得以在十年中冲过激流，绕过暗礁，稳步走上社会主义现代化建设的正确轨道，取得了举世瞩目的成就，在社会主义新中国的历史上开创了一个新的时期。十年来，在党的领导和军队工作的各个方面，在经济建设和改革开放方面，在努力实现和平统一祖国和外交活动方面，邓小平同志是当之无愧的总设计师。

邓小平同志早在1980年就提出，要改革党和国家的领导制度，坚持集体领导，反对权力过分集中，主张废除干部领导职务终身制，建立退休制度。几年来，邓小平同志几次恳切地表达了退休的愿望。中央反复考虑他本人和党内外的意见，在党的第十三次全国代表大会上，决定同意他不进入新的中央政治局及其常委会，也不再进入新的中央委员会和中央顾问委员会，留任党和国家军委主席的职务。他在这个岗位上继续为党的革命化、正规化和现代化建设做了许多重要贡献。在党中央领导集体就一些重大问题征询意见时，他总是积极提出自己的意见和主张，同其他老同志一起，坚决维护党中央的集体领导的权威。

自1979年以来，邓小平同志在强调以经济建设为中心，强调坚持改革开放的同时，一贯强调要坚持四项基本原则，反对资产阶级自由化，认为这是实现社会主义现代化的前提。个别领导同志违背中央历来关于坚持四项基本原则和反对资产阶级自由化的决定，违背中央领导多数人的意见，纵容、鼓励和支持资产阶级自由化，甚至在紧急情况下犯了支持动乱和分裂党的严重错误。在关系党和国家生死存亡的重要关头，邓小平同志同其他老一辈革命家一道，坚决支持中央政治局常委多数人的意见，坚决支持采取果断措施平息反革命暴乱的重大政治斗争，使人民和国家的独立、尊严、安全和稳定得以保持，社会主义建设事业和改革开放事业、社会主义民主和社会主义法制得以继续发展和完善，这对于我们党和国家的前途和命运将产生深远的影响。十年来虽然经过一些人事的更迭，党中央的领导集体是稳定的，今后也将长期保持稳定。党中央的集体领导制度，党和国家的科学的、民主的决策程序，都将日益完善。我国改革开放政策将更坚定、更完善、更有效地达到预期目的。

十多年来，在邓小平同志领导下的中国人民解放军，在革命化、现代化、正规化建设中取得显著进展。在制止动乱和平息北京发生的反革命暴乱的斗争中，中国人民解放军再一次表现了忠于人民共和国、忠于党、忠于人民的崇高品格。党中央相信，中国共产党所长期培育的钢铁的中国人民解放军，将永远保持和发扬自己的光荣传统，永远是党和国家的钢铁长城。

全会高度评价邓小平同志对我们党和国家作出的卓著功勋。几十年来的革命实践表明，邓小平同志不愧是杰出的马克思主义者，坚定的共产主义者，卓越的无产阶级革命家、政治家、军事家，我们党、国家和军队久经考验的领导人。他根据马克思列宁主义同中国实际相结合的原则提出的一系列观点和理论，是毛泽东思想的重要组成部分，是毛泽东思想在新的历史条件下的继承和发展，是中国共产党和中国人民的宝贵精神财富。我们一定要认真学习邓小平同志的著作，使它今后在我国社会主义现代化建设的伟大进程中发挥重大的指导作用。

全会号召，全体共产党员，全国各民族工人、农民、知识分子和各级干部，各民主党派，爱国人士，中国人民解放军全体指战员，紧密地团结在以江泽民同志为核心的党中央周围，在马克思列宁主义、毛泽东思想的指引下，坚持党的十一届三中全会以来的基本路线、方针、政策，总结过去，展望未来，同心同德，坚定不移地为建设有中国特色的社会主义而努力奋斗！

克伦茨在中央全会上阐述当前形势和党的任务

党要更好地发挥领导作用

新华社柏林11月8日电 德国统一社会党中央总书记克伦茨8日在11届10中全会后就民主德国当前形势和党的任务作了长篇报告。

克伦茨指出，民主德国目前正处在一个“紧张并充满矛盾”的时期。为渡过艰难时期，首先要对党的自身进行改革。

他强调指出，党的改革意味着党能够更好地发挥领导作用。这就“要求我们从现在起不断地发扬党内民主，保

证言行一致”，使党作为人民利益的代表在群众中享有威信，具有号召力。他认为，党有能力进行自身改革，并能领导民主德国的社会主义改革。

克伦茨指出，“民主德国已经开始了社会主义改革进程”，为把这一进程推向深入，它需要社会上每个人在自己的岗位上作出贡献。他说，民主德国的社会主义改革将要在向世界开放的条件下进行。

克伦茨说，民主德国经济

改革的当务之急是“采取紧急措施来稳定经济形势”。这就需要对其进行的经济体制进行根本改革，以建立生机勃勃、灵活的经济体制。他说，国营经济依然是社会主义经济的基础。要把社会主义计划经济的优越性同市场的调节作用结合起来。

在谈到民主德国的外交政策时，克伦茨指出，要进一步加强同苏共和苏联的关系，同时加强同东欧其他国家的睦邻友好关系。他表示，民主德国将密切同经互会和华约的往来，认真履行条约义务。

关于民主德国同联邦德国的关系，克伦茨重申，两个德国是相互独立的主权国家，民主德国愿意在两国关系基础条约和1987年9月波恩公报的基础上发展双边关系。

拉科夫斯基在波统——工人党全会上号召

全党加强团结反对分裂

新华社华沙11月8日电 波兰统一工人党中央第一书记拉科夫斯基最近号召全党加强团结，反对分裂，为争取形势“不间断地做日常、艰苦的工作”。

拉科夫斯基是在6日举行的波兰统一工人党16中全会上致闭幕词时向全党发出上述号召的。波《人民论坛报》7日刊登了他的讲话全文。

他在讲话中指出，波兰统一工人党今天面临着40多年来“从未经历过的困难和复杂的形势”。党不仅要反击右派的进攻，而且还要防止内部的分裂。他认为，统一工人党党员在这形势下应团结起来，为社会主义事业而奋斗。

在谈到将于明年1月27日召开的波兰统一工人党第11次代表大会时，拉科夫斯基强调，党的11大是否开成功将是对波兰领导人和全体党员的一次严峻考验。他表示相信，统一工人党党员们将是不取消派，而是“创造性地继承波兰和欧洲社会主义和共产主义思想”的人。

拉科夫斯基在讲话中对团结工会领导的政府提出了批评，说政府的言行表明，它企图在“变革所有制关系”的幌子下取消党所有制。他指出，改变所有制是有制度性和全民性的重大问题，在这个问题上波兰和整个波兰社会都必须表明自己的态度。

对于全世界的科学家来说，正在过去的这个星期具有非同寻常的意义。根据联合国第四十三届大会决定，每年11月11日所属的一周为“科学与和平周”。科学与和平，面对这一重大课题，中国的科学家们又是怎样想的呢？11月8日，中国人民争取和平与裁军协会和中国科学技术协会在北京科学会堂召开了“科学家谈和平”座谈会。十多位中国科学家代表在会上发表了他们的看法。

科技成果不应危害人类

尽管世界上绝大多数人都期望和平，但和平并未在全世界实现。回顾世界历史，冲突、动乱和战争要比和平、安定和进步占用的时间多。对于现代战争的危害，刚刚访问了日本长崎、广岛回来的儿童白血病患者胡安胡安深有体会。她说：“在广岛和长崎，我参观了反映原子弹爆炸后情况的展览，真是触目惊心。我是一个医生，医生的职责是治病救人，但是，当医生医生在千方百计地抢救患者时，战争却在危害着人类。”

科学与和平的关系是对立统一的。中国的科学家们清醒地认识到，科学技术既能促进和平，也能威胁和平。科学技术的成果既可以用于发展生产，造福人类，也可以用于军事目的，危害人类。当今世界，一方面，科技进步正在迅速地改变着人类的生活，创造着巨大财富；另一方面，军备竞赛仍然没有停止，大规模毁灭性武器的存在正严重威胁着世界和平。

显然，中国科学家们在呼吁和平的时候并没有忘记这样一个严峻的事实：在危害人类的战争中，科学仍然在扮演着重要的角色。实际上，现代战争已经成为科学技术的战争。

科学本身没有善恶之分，只有对科学的运

中国需要和平的国际环境

【科学家谈和平】座谈会侧记

本报记者 丁刚

和平是发展的前提

当代世界面临着和平与发展两大主题。和平是发展的前提，发展是促进和平。实际上，任何国家的富强、民族的昌盛，经济的繁荣都离不开和平的环境和科技的进步。

中国科学家们认为：不能孤立地看待和平问题。讲和平必须与现状相联系。曾经参加过核试验的高能物理研究所研究员陆祖荫说：“我们这一代人都是经历过解放前颠沛流离的战争时期的生活，对战争有着深刻的体会。我们渴望和平。但是，和平并不是唾手可得，和平是要争取的，要付出代价，也要有保卫和平环境的实力。”

科学发展需要一个和平环境，科学发展也应该为和平和平环境。中国人民争取和平与裁军协会副秘书长梁泽民在给座谈会的致词中回顾说，新中国成立40年来，特别是党的十一届三中全会以来，我国发生了翻天覆地的变化。科学技术的发达取得了举世瞩目的成就。实践证明，一个国力强大的中国将有益于维护世界和平。

记者注意到，发言的科学家们几乎无一例外地强调：正在坚持改革开放和进行社会主义现代化建设的中国人民，十分珍惜有一个较长时期的和平的国际环境。他们呼吁，中国的科学家们应当担起振兴中华的重任，为维护世界和平和人类进步事业作出更大的贡献。

布什签署提高国债上限法案

美国国债将突破三万亿美元

3.123万亿美元。

今天，布什签署了此法案。

布什签署法案后，美国将

用来偿还明天到期的债务。

美国国债迄今已达2.8万亿美元，到1990年10月31日将突破3万亿美元大关。山姆大叔如今已“寅吃卯粮”不能不使美国人民对其经济前景感到忧虑和不安。

3.123万亿美元意味着什么？它等于每个美国人负债1万多美元；相当于美国目前国民生产总值的一半以上；政府每年支付的国债利息占其总预算开支的15%左右。美国国债之所以达到这一天文数字，是由于联邦政府连年入不敷出所致。1917年美国国会首次通过限额为115亿美元的国债上限法案，到1981年卡特总统任期届满时达到9140亿美元。然而，在随后里根总统执政8年期间，由于大规模扩充军备和大幅削减税收，政府财政赤字急剧膨胀，国债随之几乎翻了两番。具有讽刺意味的是，里根当上台之初曾向美国国债问题大作文章，猛烈抨击他的前任。然而，实际情况是，在国债问题上，里根政府比其前任有过之而无不及。

从长远来看，政府与国民的国债是美国经济中的一大隐患，因为政府大举借债等于同私人企业争资金，给私人企业居高下，进而阻碍经济增长。因此，1985年国会通过了一项“紧缩帽”，即以法律手段强迫政府在1991年度实现预算平衡。鉴于这一目标无法实现，迫来国会不得不将限期推迟到1993年底。

国债愈膨胀早已成为美国特别是经济界人士关注的一大经济难题，有人还在纽约时代广场附近立起了一个巨大的“国债钟”，随时显示美国国债的数额。毫无疑问，美国人都希望看到“国债钟”上的数字能够尽快缩减。但是，愿望并不等于现实，那么，山姆大叔如今“寅吃卯粮”的日子还能维持多久？

本报记者 张亮

（本报华盛顿8日专电）

我和津民盟签署合作议定书

本报拉各斯11月8日电 中国驻津比韦市大使宋国清和津巴布韦非洲民族联盟（爱国阵线）外事书记穆塔帕分别代表两党在议定书上签字。上午在哈拉雷签署。

中国电影节在日本开幕

本报东京11月9日电 记者于青报道：继10月12日本电影节在中国西安市举行之后，中国电影节近日在日本开幕。今晚，日本电影制作者联盟、中国电影节组委会在东京议会馆举行酒会，庆祝1989年第13届中国电影节在日本开幕。以广西电影制片厂厂长高鸿鹄为首的中国电影代表团一行8人出席了酒会。

贝鲁特西区汽车炸弹爆炸

黎巴嫩新当选总统贝鲁特西区汽车炸弹爆炸，造成四人死亡，多人受伤。黎巴嫩新当选总统贝鲁特西区汽车炸弹爆炸，造成四人死亡，多人受伤。黎巴嫩新当选总统贝鲁特西区汽车炸弹爆炸，造成四人死亡，多人受伤。

约旦开始下议院投票选举

大约八十七万七千名约旦选民从早晨七点开始投票选举，从下午七点开始投票。约旦选民从早晨七点开始投票选举，从下午七点开始投票。约旦选民从早晨七点开始投票选举，从下午七点开始投票。

美核武器厂发生泄露事故

据美国能源部消息，美国一家核武器工厂八日发生核事故，放射性气体外泄。美国一家核武器工厂八日发生核事故，放射性气体外泄。美国一家核武器工厂八日发生核事故，放射性气体外泄。

一座钻井平台在北海沉没

英国大维多利亚港附近的一个天然气钻井平台八日沉没，造成多人受伤。英国大维多利亚港附近的一个天然气钻井平台八日沉没，造成多人受伤。英国大维多利亚港附近的一个天然气钻井平台八日沉没，造成多人受伤。

欧美国向日本兜售武器

据日本共同社报道，美国和日本正计划向日本出售武器。据日本共同社报道，美国和日本正计划向日本出售武器。据日本共同社报道，美国和日本正计划向日本出售武器。

我代表要求南非根除种族主义

联合国南非问题特别委员会主席拉纳姆要求南非当局立即停止在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

朝鲜外交部就朝美接触发表声明

重申朝鲜半岛无核区建议

朝鲜外交部副部长金永浩今天在平壤人民文化宫举行记者招待会时指出，美国11月1日朝美两国在北平进行的参赞级接触进行了有利于自己一方面的报道，违背了当初不报道具体内容的承诺。所以，朝鲜

方面有必要公开自己在此次接触时提出的主张。金永浩宣读的一份朝鲜外发表声明，目前国际上出现了缓和的局面，朝鲜一贯主张用对话和协商的办法来消除半岛的紧张局势，因而提出了在朝鲜半岛建立无核区的建议。

声明说，由于美国在南朝鲜部署核武器，所以应该谈，讨论撤走这些核武器的问题。建议在今天内在日内瓦或者其她双方同意的地方进行这种会谈。在会谈中，如能就撤走美国核武器问题达成协议，朝鲜南方将举行会谈，并发表确定无核区的联合宣言，同时还要讨论要求具有核武器的国家给予法律保证的问题。

以下。上月中旬开始实行的《战争法》，不但取消了公民集会、游行、示威与罢工的权利，也停止了职工工资升级与加薪的工资。为了弥补绿票子（麦钞）不足，政府不得不发行无期限的“代金券”。经济部长许世英最近无端地将从笔袋的上衣口袋里掏出一张快要腐烂的纸币继续流通。因为我们没有本国的货币。”

持续的经济危机损害着巴拿马。卫生部长埃斯图巴里坦坦率地对我说：“经济危机从街上看不出来，却可以在家里看出来。因为老百姓的饭菜上没东西。三餐改成两餐，一天一餐也有人在饿。”没有人能满足于这种现状。平心而论，群众中既有恨美国佬的，也有对当局不满的。民族主义并不是一切。托里雷斯将军留给巴拿马人民的理想，并不是收回运河的民族主义理想，还有民主主义，不妨可以看作是巴拿马式的民主。两者是不可能互为替补的。有趣的是，面临危机，巴拿马国内的各种社会与政治力量发生了重新组合。过去的同类，今天成了对手；倒是过去的对手，今天成为民族主义阵线中的盟友，无论出自何种目的，都集合到收回运河主权的大旗下。不久将会发生的政变，是另一种方式的组合。从那以来，巴拿马当局，自然主要是诺列加将军对于过去一直被视为“中坚”的国防军高级军官进行了整肃、清洗。在对于《战争法》的实中，最高当局之间也发生过分歧。但是，普通群众总是以更为实际的方式来考虑与判断问题的。这也正是巴拿马今天平静局势下掩盖着的真正危机。各种各样的谣言，像巴波阿湾上的风一样，时时时会有，是预示远逝时还会有风浪袭来，还需要静静地观察。

（本报巴拿马11月8日电）

（本报巴拿马11月8日电）

（本报巴拿马11月8日电）

（本报巴拿马11月8日电）

（本报巴拿马11月8日电）

（本报巴拿马11月8日电）

（本报巴拿马11月8日电）

（本报巴拿马11月8日电）

（本报巴拿马11月8日电）

南亚合作联盟举行外长会议

第五南亚盟首脑会议将推迟

本报伊斯兰堡11月9日电 记者任毓斌报道：在伊斯兰堡举行的南亚区域合作联盟第五次外长会议今天结束。此次会议主要是为预计于今年底召开的第五南亚盟首脑会议作准备的，但会议未能如期举行，因此推迟至明年举行。

1988年12月举行第四届南

盟首脑会议时曾决定，第五

盟首脑会议于今年年底在斯里兰卡首都科伦坡举行。具体

时间由部长会议决定。今年7月，斯里兰卡为了抗议印度拒绝撤出斯里兰卡而抵制了南亚外长会议。这次外长会议在开

斯兰卡外长表示，虽然印

度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

出，斯里兰卡外长表示，虽然

印度拒绝达成协议，在今年12月31日前印度驻斯里兰卡全部撤

拉科夫斯基在波统——工人党全会上号召

全党加强团结反对分裂

对于全世界的科学家来说，正在过去的这个星期具有非同寻常的意义。根据联合国第四十三届大会决定，每年11月11日所属的一周为“科学与和平周”。科学与和平，面对这一重大课题，中国的科学家们又是怎样想的呢？11月8日，中国人民争取和平与裁军协会和中国科学技术协会在北京科学会堂召开了“科学家谈和平”座谈会。十多位中国科学家代表在会上发表了他们的看法。

尽管世界上绝大多数人都期望和平，但和平并未在全世界实现。回顾世界历史，冲突、动乱和战争要比和平、安定和进步占用的时间多。对于现代战争的

中国需要和平的国际环境

【科学家谈和平】座谈会侧记

本报记者 丁刚

当代世界面临着和平与发展两大主题。和平是发展的前提，发展是促进和平。实际上，任何国家的富强、民族的昌盛，经济的繁荣都离不开和平的环境和科技的进步。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。南非当局在南非境内的一切种族隔离政策，少数白人极右翼保守势力仍将在千方百计维护他们的特权。

本社社址：北京朝阳门外金台西路2号 电报挂号：3838 邮政编码：100733 电话中继线596231 国内统一刊号：CN11—0065 定价每月6元 今日8版 零售每份2角 昨日本报（北京）开印时间：3时57分 印完时间：7时37分 广州印

